

# ポルシェ 911 カレラ RSR ターボ ル・マン 1974 #22



フジミ模型株式会社  
静岡県駿河区登呂4-21-1 〒422-8033  
FUJIMI MODEL CO., LTD.  
4-21-1, TORO, SURUGAKU, SHIZUOKA CITY, JAPAN

## PAINT & MARKING



ボディ色 : H 8 窓枠 : 92

※先にボディのライン関連のデカールを貼りましょう。

※お手持ちの資料などもご参照ください

### 《FRONT》



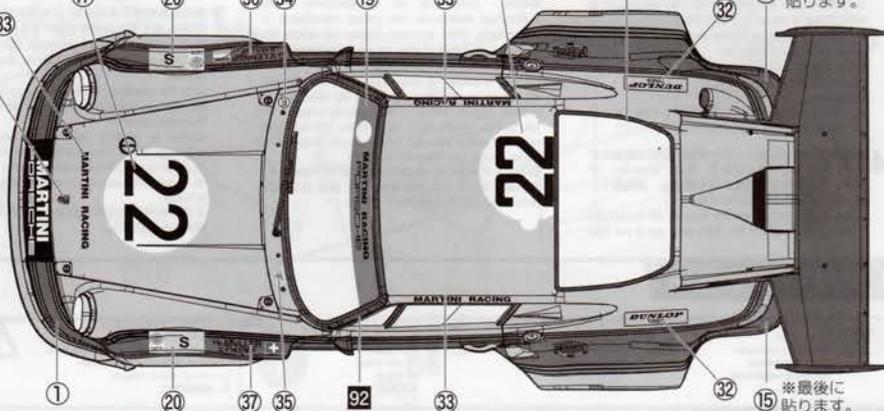
### 《SIDE》



### 《REAR》



### 《UP》



タイヤデカール (お好みでご使用ください)

タイヤデカール (お好みでご使用ください)

※最後に貼ります。

※最後に貼ります。

### 【タイヤデカールの貼り方】

- 1 少し大きめにカットします。
- 2 タイヤのほり、油気を取り文字が正しく読めるようにマークを合わせ、上から水をつけた指先でなでるようにします。
- 3 1分ほどしたら、上紙だけを剥がします。
- 4 水気をやわらかい布等で拭き取ります。

## 本キットで使用する塗料

- キットの指定塗料
- 『株式会社 GSI クレオス』社製です。
- H口は、「水性ホビーカラー」  
■は、「Mr.カラー」の塗料番号です。
- キットの指定塗料番号は参考にご利用下さい。

H口	■	日本語	英語	ドイツ	フランス	イタリア	色名
H 1	■	ホワイト	WHITE	WEISS	BLANC	BLANCO	白色
H 2	■	ブラック	BLACK	SCHWARZ	NOIR	NEGRO	黒色
H 8	■	シルバー	SILVER	SILBER	ARGENT	PLATA	銀色
H 12	■	つや消しブラック	FLAT BLACK	MATT SCHWARZ	NOIR MAT	NEGRO MATE	啞黒色
H 18	■	黒鉄色基本色	STEEL	STAHL	ACIER	ACERO	黒鉄色
H 90	■	クリアーレッド	CLEAR RED	ROT REIN	ROUGE TRANSPARENT	ROJO TRANSP	透明紅色
H 92	■	クリアーオレンジ	CLEAR ORENJE	ORANGE REIN	ORANGE TRANSPARENT	NARANJA TRANSP	透明橙色
	■	セミグロスブラック	SEMI GLOSS BLACK				

## 部品請求

部品を無くしたり破損された場合は、お手数ですが、必要な部品、数量などをお手紙、メール又は FAX などでお知らせください。弊社より消費税、送料の総額、送金方法などをご連絡申し上げます。部品、印刷物などには数量に限りがあり、万が一在庫切れの場合、お客様のご要望にこ対応できない場合もございます。何卒ご理解のほどお願い申し上げます。

フジミ模型株式会社「アフターサービス係」 送り先 〒422-8033 静岡県駿河区登呂4-21-1 E-mail: support@fujimimokei.com FAX(054)286-0349

### 部品請求カード 126487 RS23 1/24 ポルシェ911カレラRSR ターボル・マン1974 #22

部品名	部品代	部品名	部品代	部品名	部品代	部品名	部品代
ボディ	500円	E部品	400円	J部品	400円	タイヤデカール	400円
A部品	500円	F(1)部品	300円	W部品	300円		
B部品	400円	F(2~20)部品	400円	P・V部品	400円		
C部品	400円	G部品	300円	デカール	750円		
D部品	600円	H部品	500円	説明書	250円		

※価格は送料、消費税抜きの金額です。予告なく変更となる場合があります。※事前のご相談や連絡無く、直接、現金を送ることはお控え下さい。

2017年11月印刷

郵便番号 〇〇〇〇 氏名

126487

住所

### 郵便振替の御利用方法

部品等の御注文の送金方法として定額為替、現金書留の他、郵便振替も御利用出来ます。郵便局窓口にて郵便振替用紙を入手し、下記事項を御記入の上窓口にて代金をお払下さい。

- 口座番号欄 00860-1-121953
- 加入者名欄 フジミ模型株式会社
- 通信欄 御注文のシリーズ名シリーズNo.、バーコードNo製品名称、部品名、数量
- 払込人住所氏名欄 御客様の住所、氏名、電話番号
- 金額欄 郵便番号、部品代、消費税送料を含む代金総額

☆お届けは郵便振替の場合、1週間~10日間位かかります。

☆郵便振替を御利用の場合は部品請求カードの送付は必要ありません。

# 組み立てる前に必ずお読み下さい。

Make sure to read this instruction before you start assembling.  
Lesen Sie diese Hinweise bitte durch. Sie mit dem Zusammenbau des beginnen.  
Lire attentivement les instructions suivantes avant de commencer le montage de la.

No se olvide de leer estas instrucciones antes de ensamblar.  
要組立之前, 請先看下列注意事項:

- 1 組み立てる前に説明書をお読み下さい。**  
Read the Manual before you start assembling.  
Bitte lesen Sie vor dem Zusammenbau die gesamte Bauanleitung durch.  
Lire el mode d'emploi avant de commencer le montage.  
Lea el manual antes de comenzar el ensamble.  
組合之前請先看說明書。
- 2 組み立てる前に部品を確認してください。**  
Make sure that the kit is complete with all the parts.  
Vergewissern Sie sich daß alle Teile des Bausatzes vollständig vorhanden sind.  
Vérifier si le kit contient bien toutes les pièces.  
Compréciese de que al juego no le falte ninguna pieza.  
組合之前請先檢點零件。

- 3 部品を取り出した後のビニール袋は小さな子供が頭から被ったりすると窒息する危険がありますので破り捨てして下さい。**  
After taking out the parts from the plastic bag, ear up the plastic bag. Little child may wear it over his head only to be suffocated.  
Falls ein in ihrer Nähe Kleinkinder gibt sollten Sie die Plastikhülle nach dem Herausnehmen der Plastikteile zerreißen. Kleinkinder, die mit Plastikteilen spielen, könnten sie sich über den Kopf ziehen und darin ersticken.  
Après avoir sorti les pièces du sac en plastique, déchirer le sac afin d'éviter que les enfants ne le mettent sur la tête et ne s'étouffent.  
Después de sacar las piezas de la bolsa de plástico rompa la bolsa. os niños pequeños podrían meter su cabeza en la bolsa y ahogarse.  
取出零件之後的塑膠袋, 小孩子把它當作帽子帶在頭上, 有被窒息之危險, 所以請你把它撕碎。

- 4 部品の切り取りにはニッパーを使い余分な部品はナイフ、ヤスリ等で仕上げます。また、ニッパー、ナイフ、ヤスリ等を不用意に取り扱うと、刃先等で、指、足など切る可能性があります。**  
Use a nipper to cut parts off. Smooth off the excess portion with a knife or file. Take care not to cut your

finger, hand or foot when handling a nipper, knife, file, etc.  
Zum Ausschneiden der Stücke eine Zange anwenden; die überflüssigen Teile mit Messer oder Feile ausschleifen. Die Zange, Messer oder Feile vorsichtig gebrauchen, sonst besteht Gefahr einer Verletzung an der Hand, dem Finger oder dem Fuß.  
Utilisez une pince pour séparer les pièces. Éliminez les parties superflues à l'aide d'un couteau, d'une lime ou d'un cutter. Faites bien attention de ne pas vous couper un doigt, la main ou le pied lorsqu'avec manipulez le couteau ou le cutter.  
Utilice las tenazas de corte para cortar piezas. Suavice la porción de exceso con cuchillo o lima. Al tralar las tenazas de corte, cuchillo o lima. Et tenga cuidado con no cortarse el dedo, mano o pie.  
用鉗子切下零件, 然後, 用刀和銼刀等零件的多餘部分切掉磨光。在使用鉗子, 刀和銼刀等工具時, 在在有不注意而傷到刀刃

- 5 組み立てる前や組み立て中に金属製部品及びプラスチック部品の成形不良によるバリや鋭い形状の部品などは手、指、足を切る危険がありますので取り扱いには注意して下さい。手袋をはめて下さい。**  
Metallic and plastic parts. They may cut your finger, hand or foot if carelessly handled. Wear gloves.  
Achten Sie beim Zusammenbau darauf daß Gußröhre und ungleichmäßige Formkanten von Metall und Plastikteilen zuweilen scharfkantig sind wodurch man sich versehentlich schneiden kann. Tragen Sie Schutzhandschuhe.  
Avant ou pendant le montage, faire attention aux arêtes coupantes ou aux excubérateurs dues amoulage défectueux des pièces métalliques et enplastique. Elles peuvent couper les doigts les mains ou les pieds si elles ne sont pas manipulées avec précaution. Mettre des gants.  
Durante o antes del ensamble tenga cuidado con los bordes agudos de las piezas o las rebabas que puedan quedar debido a un acabado irregular de las piezas metálicas y de plástico. Si no tiene cuidado podría hacerse cortes en un dedo en la mano o en el pie. Póngase guantes.  
組合之前或組合之中, 金屬部分及塑膠零件因成形不良而造成的尖刺, 有時會割傷手、指頭、腳等, 操作時要特別小心, 有時候會被切斷手或指頭。

- 6 組み立て中の部品や破片は、小さな子供の手の届かない水平な所に保管して下さい。部品や破片を飲み込むなど、息が詰まったりして危険です。また、噛んだり、なめたりすると中毒になることもあり危険です。**  
While assembling the kit. Place the parts and the cut-off chips on a flat place out of thereach of little children. These pieces may cause suffocation if swallowed. They may also cause poisoning if licked or chewed.  
Legen Sie die Bauteile und die abgeschliffenen Teile beim Zusammenbau au Behalrd der Reichweite von Kleinkindern aus Verschluckte Plastikgegenstände können zuErstickten führen. Daran leckende oder kauende Kinder könnten sich vergiften.  
Pendant le montage du kit, placer les pièces et les débris coupés sur une surface plate hors de la portée des enfants Les pièces peuvent provoquer l'étranglement si elles sont avalées. Elles peuvent également être à l'origine d'un empoisonnement si elles sont léchées ou mastiquées.  
Mientras ensambla el modelo ponga las piezas y los restos cortados sobre una superficie plana a la que no puedan llegar los niños pequeños. Estas piezas pueden ahogar a las personas que tragan. También podrán causar envenenamientos si se chupan o muerden.  
組合進行中の零件和破片, 要保管在小孩子的手摸不到的水平地方, 万一小孩子吞下零件或破片會窒息, 是危險的, 還有咬一咬或嚼一嚼, 有時候會中毒, 是危險的。

- 7 接着剤を使用する場合は、息を掛けて十分な換気を行ない、近くで火の使用も避けて下さい。**  
If you desire to use an adhesive, open the window for sufficient amount of fresh air Avoid using fire nearby.  
Falls Sie allerdings Klebstoff verwenden, sollten Sie bei offenem Fenster und nicht in der Nähe offener Flammen arbeiten.  
ouvrez la fenêtre pour avoir une ventilation suffisante. Eviter l'usage à proximité d'un feu.  
Si usted desea utilizar adhesivos, abra las ventanas de la sala para que entre ufciente aire fresco. Evite el fuego.  
但是要使用強力膠時, 必須打開窗戶充分換氣, 也要避免在附近使用火。

- 8 本キットを塗装して組み立てる場合は、窓を開けて十分な換気を行なって下さい。中毒になる危険があります。又、近くでの火の使用も避けて下さい。**  
When painting and assembling the kit, open the window and keep the room well ventilated so that you may not be poisoned by gas. Also avoid making a fire nearby.  
Bei Lackierung und Montage des Satzes des Fenster öffnen und den Raum gut gelüftet halten, um das Einatmen von gesundheitsschädlichen Dämpfen zu vermeiden. Außerdem darf sich kein offenes Feuer in der Nähe befinden.  
Pour peindre et monter la maquette, ouvrir la fenêtre et bienaérer la pièce pour éviter d'être empoisonné par le gaz. Eviter également de faire un feu à proximité.  
Quando pinte y ensamble el modelo, abra la ventana y mantenga la sala bien ventilada para que no se envenene con el gas. Evite también encender fuegos cerca de donde hace el ensamble.  
要塗漆本套組合件時, 請打開窗戶充分換氣, 有中毒之危險, 還有請避免在附近使用火。

- 9 デカールはハサミで切りとり、水に20秒位つけてから貼る所において静かに台紙をずらしてデカールを貼ります。**  
Using a pair of scissors, cut around the decal you wish to affix. Immerse the decal in water for about 20 seconds, and then place it over the spot at which it is to be affixed. Carefully, slide out the base paper from under the decal, leaving the decal directly affixed to the model.  
Mit Schere das Dekalierpapier ausschneiden; das ausgeschnittene für etwa 20 sorgfältig abtrocknen. halten, dann es auf die Klebstele am Modell legen und die Unterlage sorgfältig abtrocknen.  
Découpez le décalque avec des ciseaux et laissez-le tremper 20 secondes dans l'eau froide. Puis, appliquez-le à l'endroit indiqué et enlevez délicatement le papier support.  
Usando un par de tijeras, corite alrededor de la calcomanía que quiere pagar. Empape la calcomanía en agua por unos 20 segundos, y luego la coloque sobre el punto a pegarse. Dcsilic el carion debajo de lalcalcomanía, dejando la calcomanía directamente pegada al modelo.  
用剪子將圖案剪下, 20秒鐘, 然後, 小心地把圖案背後的底紙慢慢取下, 將圖案貼好。

## 使用マークの意味

- デカールをはります。 Apply decal. Aufkleber anbringen. Coller le décalque. Adhiera la calcomanía. 貼上水貼紙。
- どちらかを選びます。 Optional parts. Teils nach Wahl. Pièces au choix. Selección uno. 可以選擇使用。
- 接着はしません。 Do not cement. Nicht kleben. Ne pas coller. No pegue. 不合黏合。
- 反対側にもあります。 Repeat for opposite side. Wiederholung für gegenüberliegende Seite. Répétition de la page précédente. También en el lado opuesto. 另一邊相同製作。
- 注意してください。 Besondere Beachtung schon. (Vorsicht) Faire tres attention (Prudence) Tenga cuidado. 小心留意。
- 2組つくります。 Make 2sets. 2 Sätze erstellen. Realizar deux pieces. Ensamble dos juegos. 同樣的製作2套。

## PARTS LIST

※セット内容をお確かめください。万一、欠品や不良等ございましたら当社までご連絡ください。  
※部品をランナーから切りはなす際は、十分注意してください。

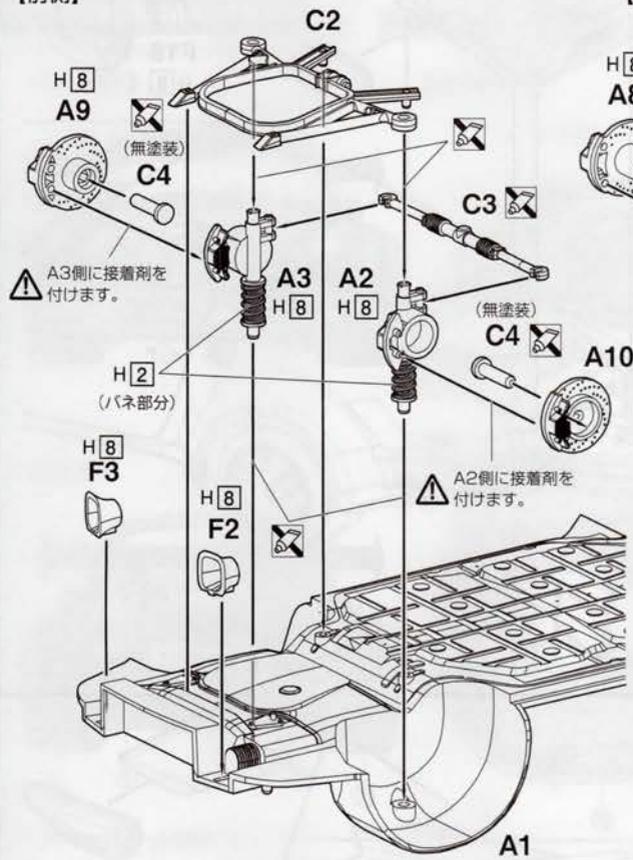
不要部品  
デカール  
タイヤデカール

<p><b>A 部品</b></p>	<p><b>C 部品</b></p>	<p><b>D 部品</b></p>	
<p><b>E 部品</b></p>	<p><b>G 部品 (クリアー)</b></p>	<p><b>H 部品</b></p>	<p><b>W 部品 ボディ</b></p>
<p><b>F 部品</b></p>	<p><b>J 部品 (メッキ)</b></p>	<p><b>V 部品</b></p>	<p><b>P 部品</b></p> <p>タイヤ(細) × 2      タイヤ(太) × 2</p>

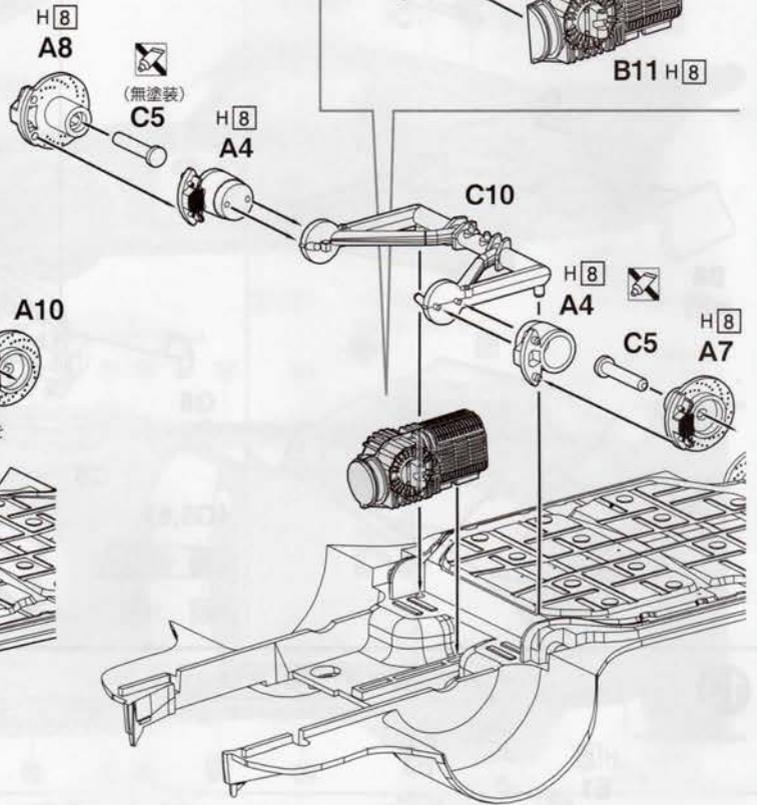
1

組み立て図中の指示のない場所の塗装色は、全て 92 です。

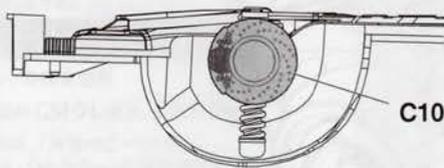
【前側】



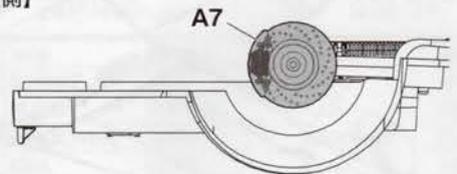
【後側】



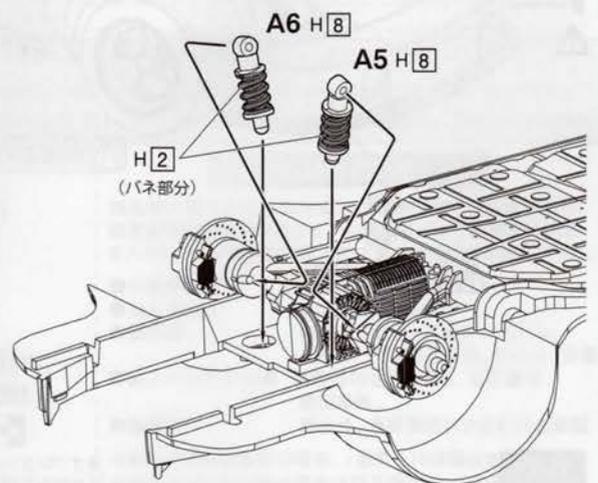
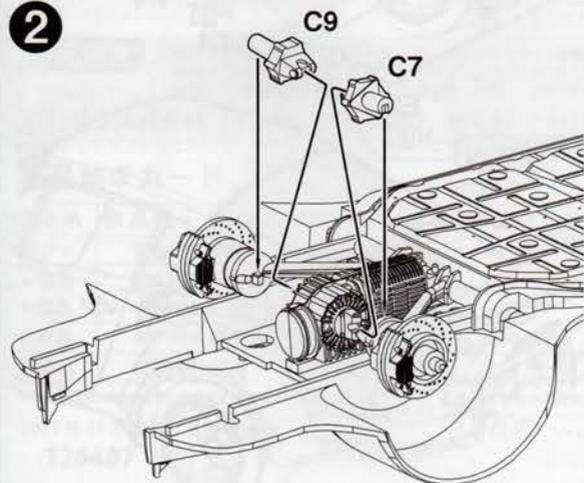
【前側】



【後側】

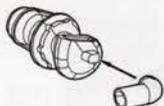


2

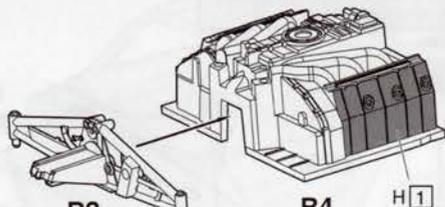


3

B1 H8



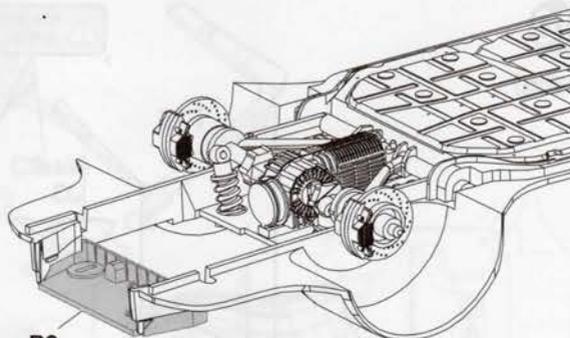
H8 B7



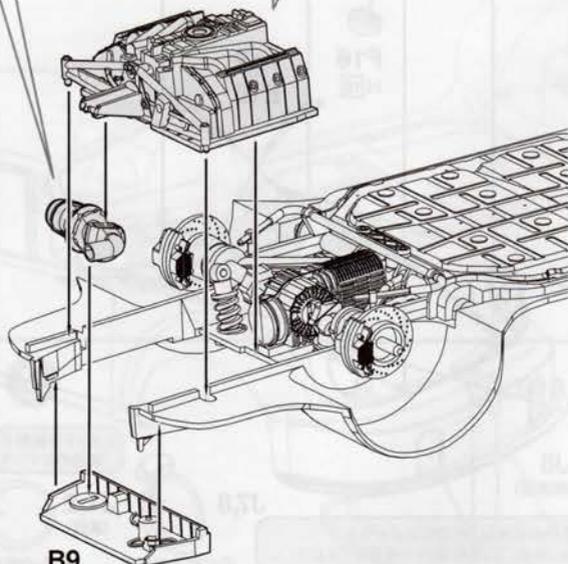
B3  
H8

B4  
H8

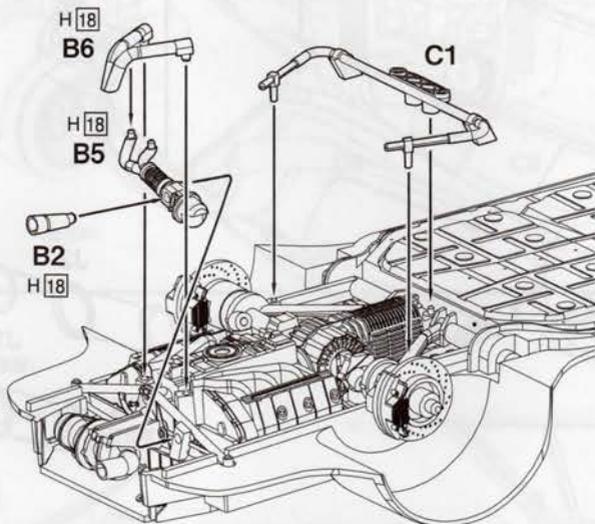
H1



B9



B9



H18

B6

H18

B5

B2

H18

C1

4

【前側】

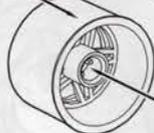
タイヤ(細)



×2



W1



V1 (無塗装)

【後側】

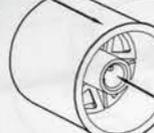
タイヤ(太)



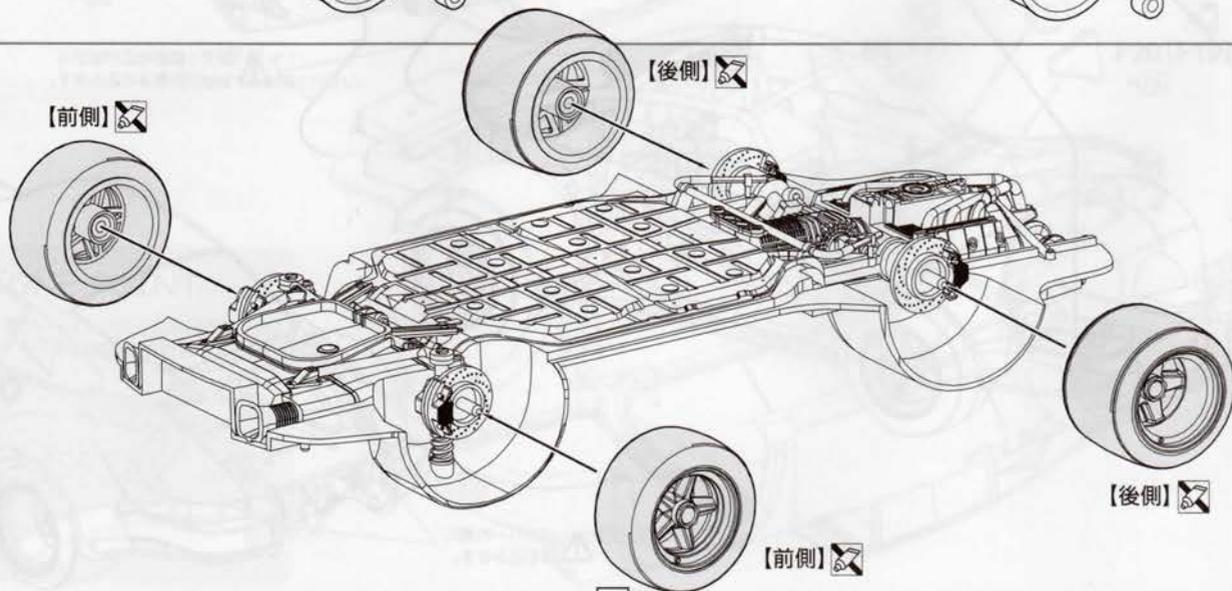
×2



W2



V1 (無塗装)



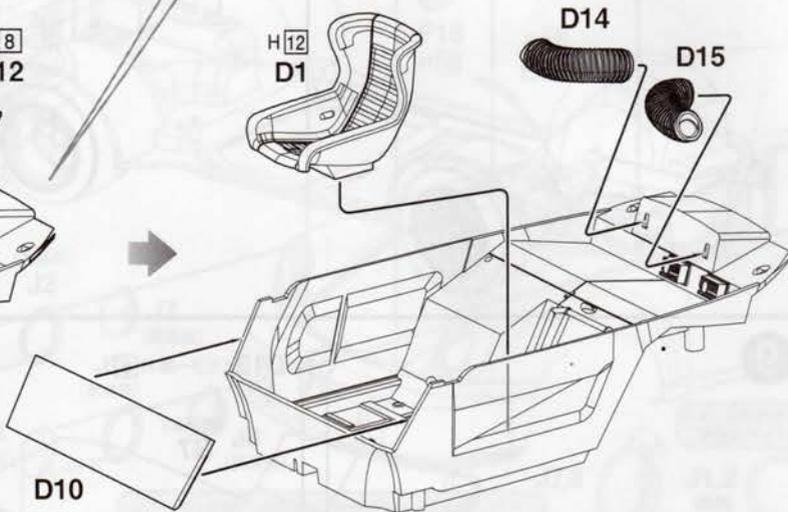
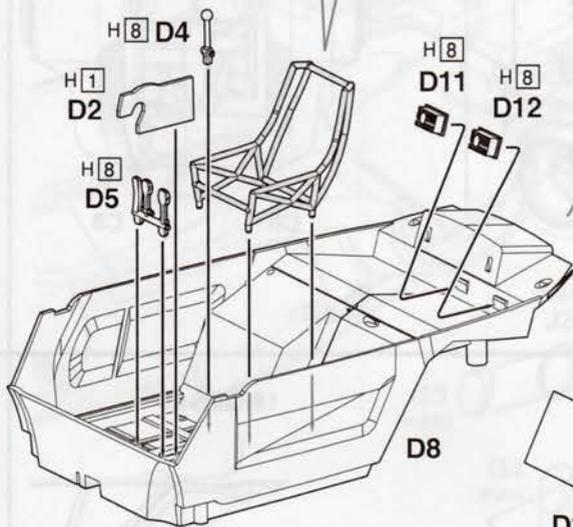
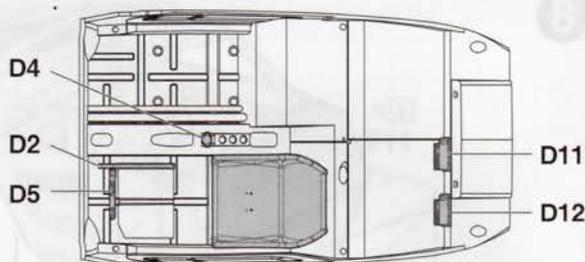
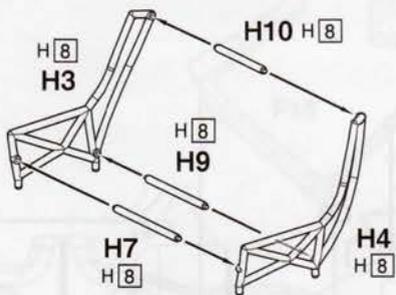
【前側】

【後側】

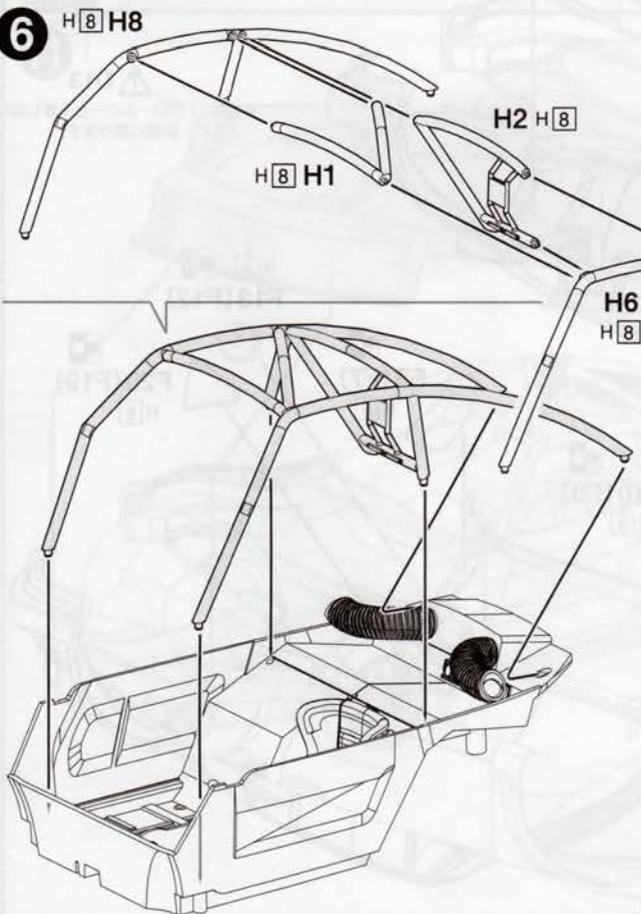
【後側】

【前側】

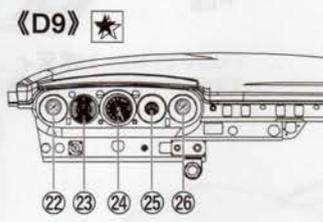
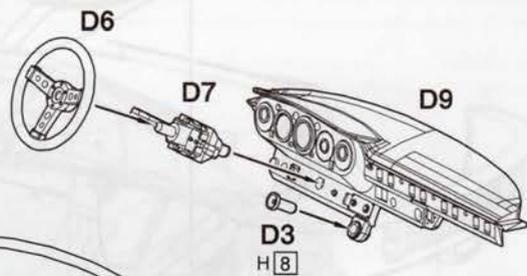
5



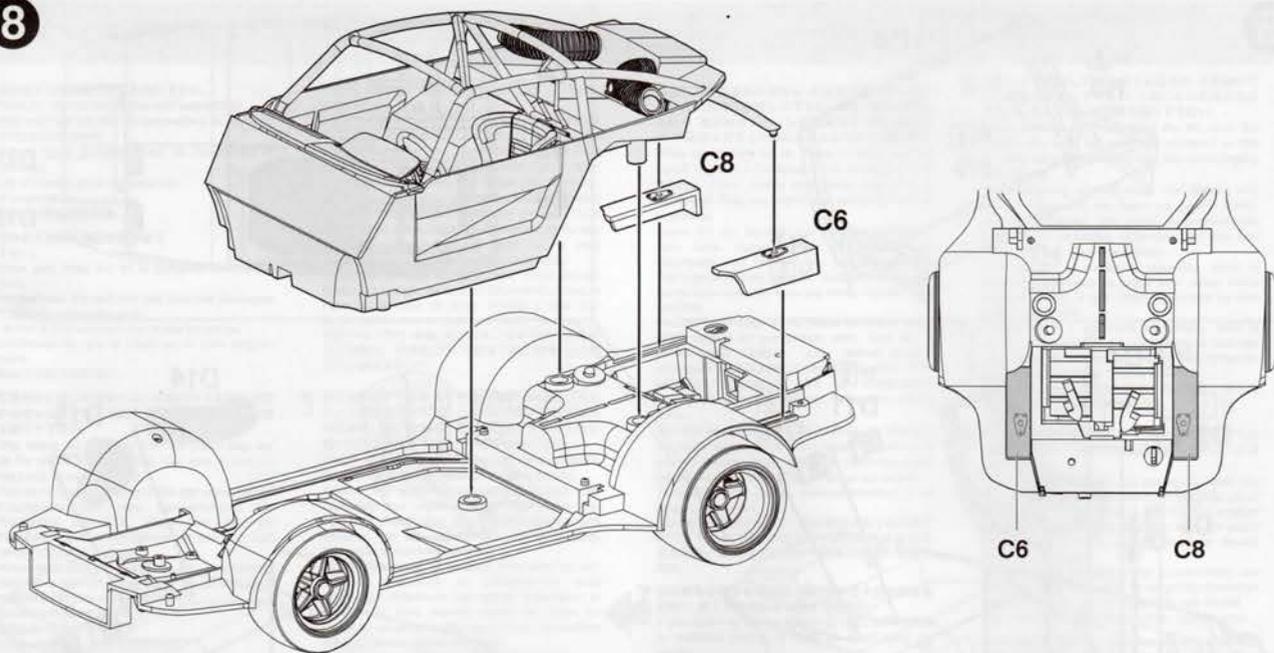
6



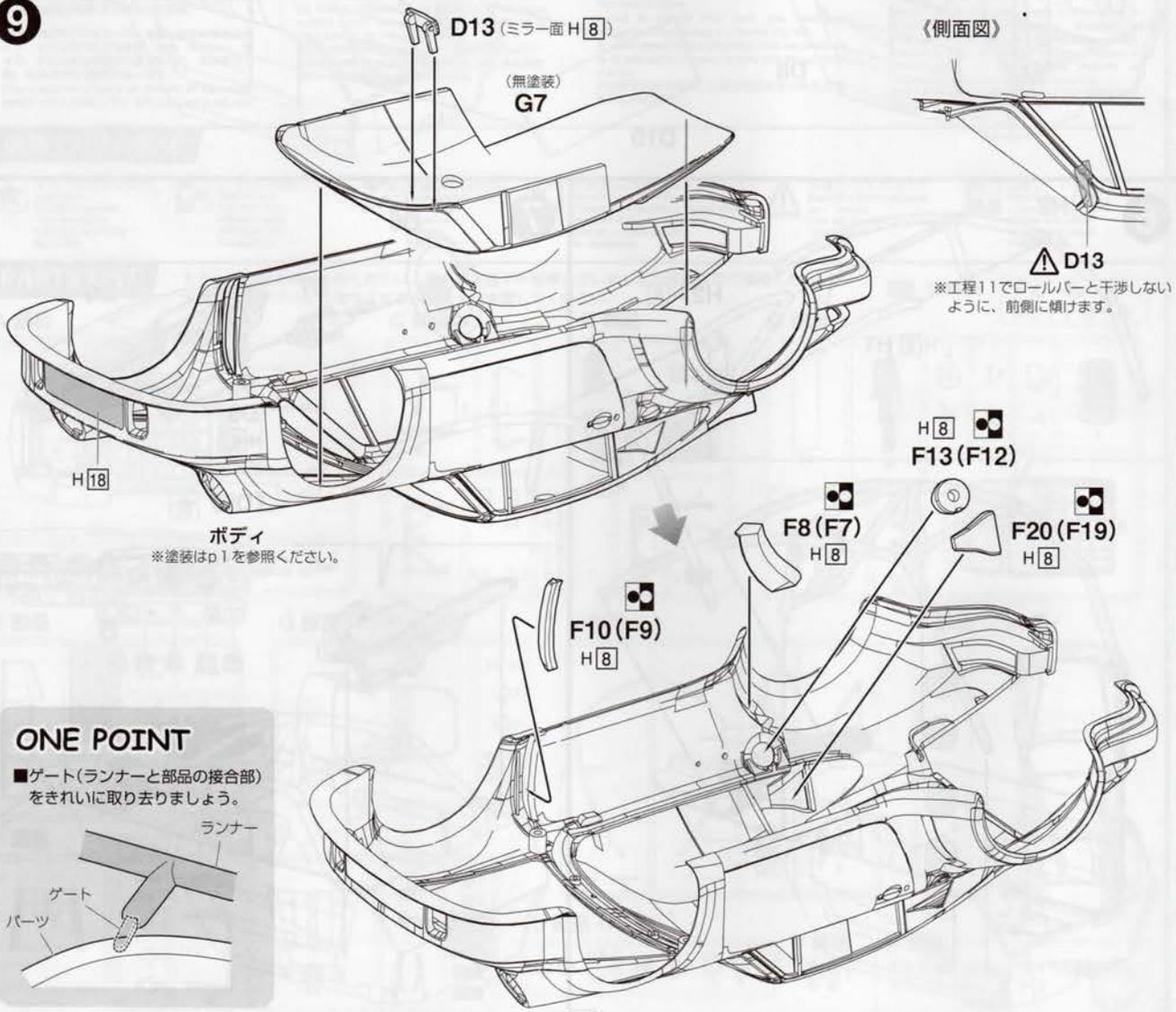
7



8



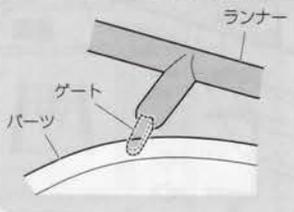
9



ボディ  
※塗装はp1を参照ください。

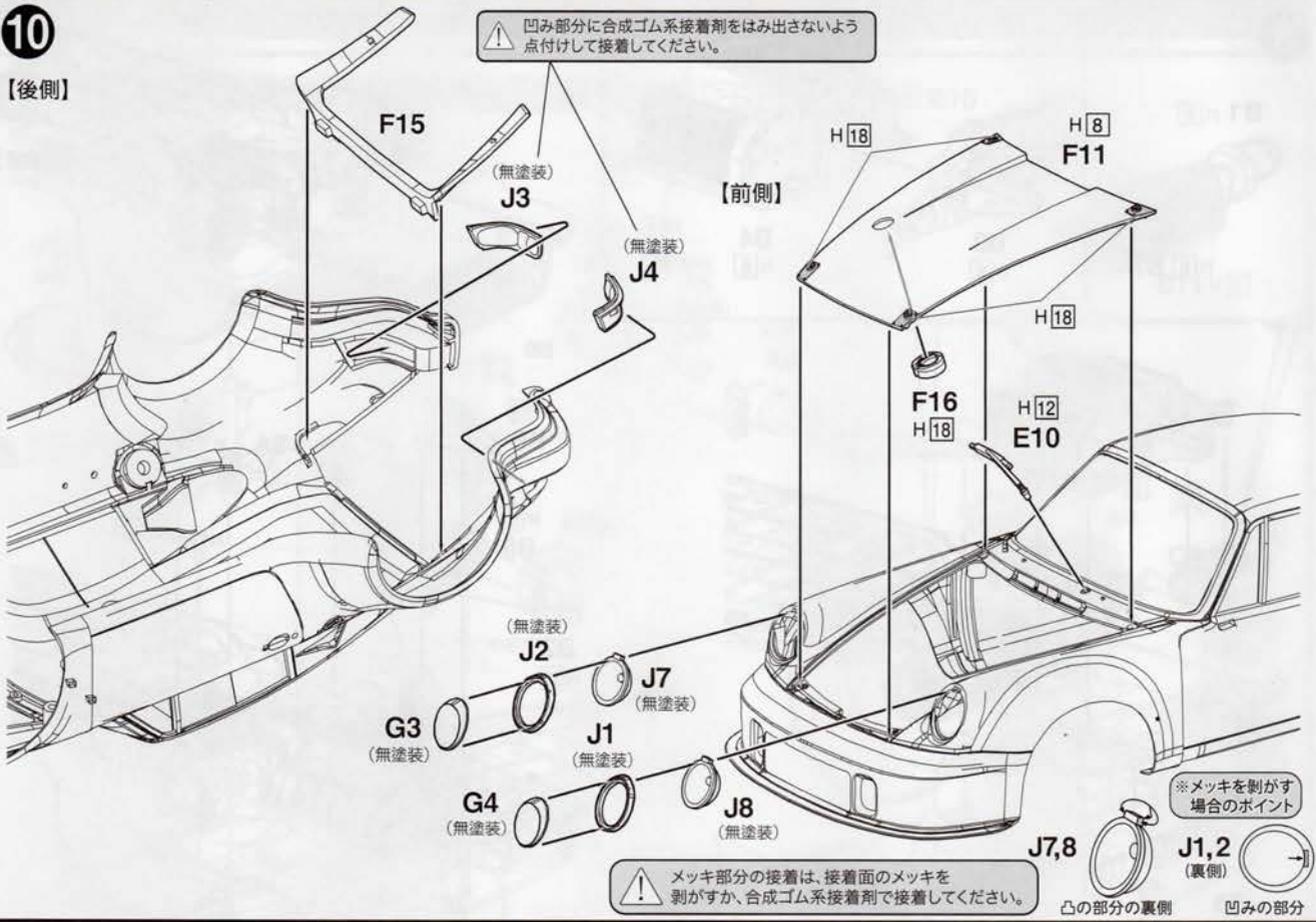
**ONE POINT**

■ゲート(ランナーと部品の接合部)をきれいに取り去りましょう。

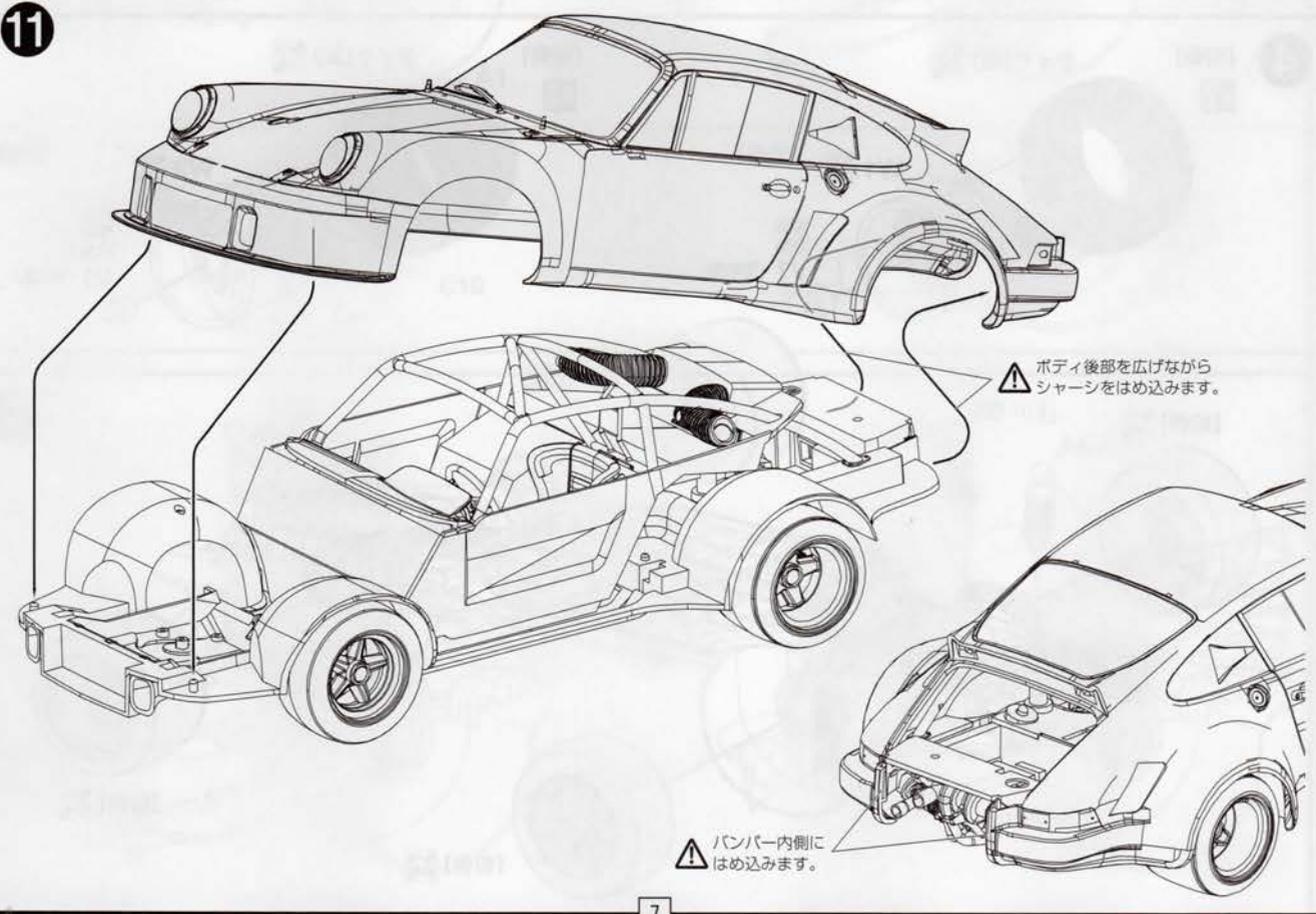


10

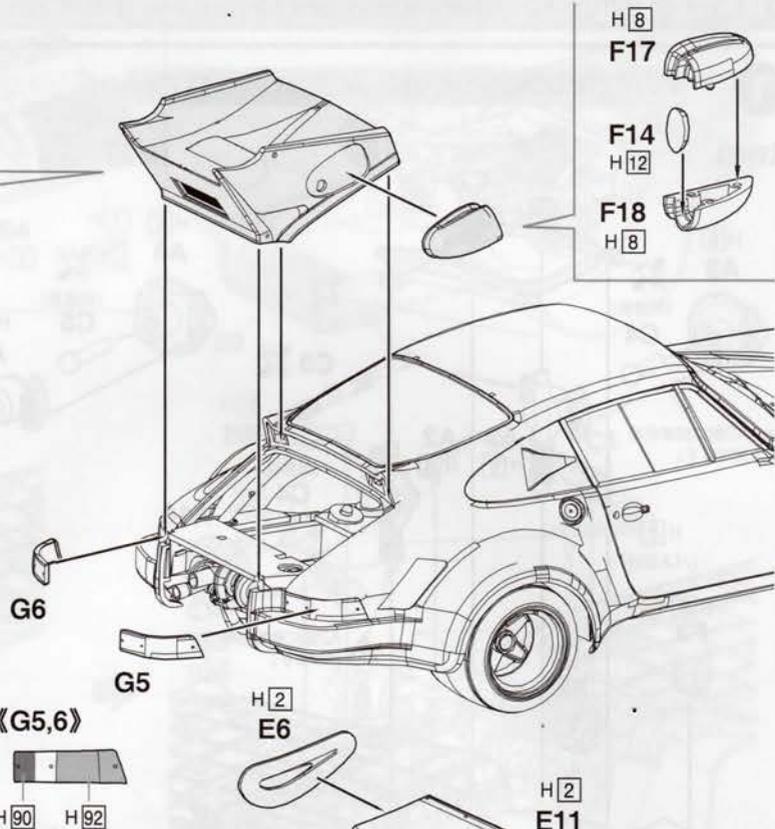
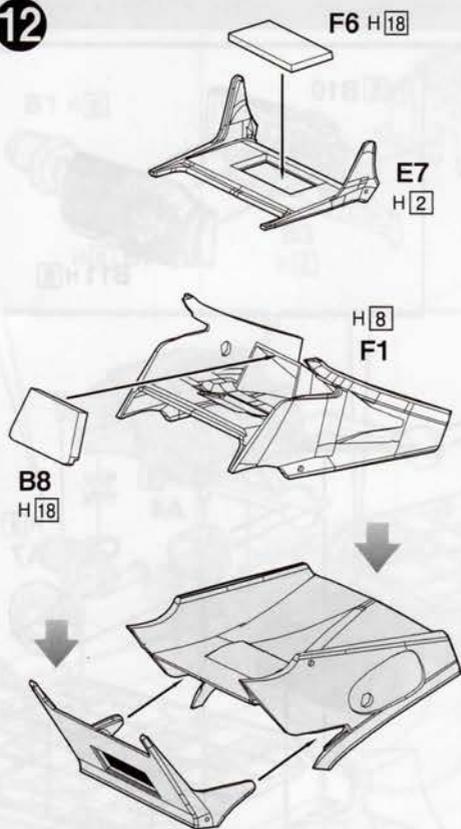
【後側】



11

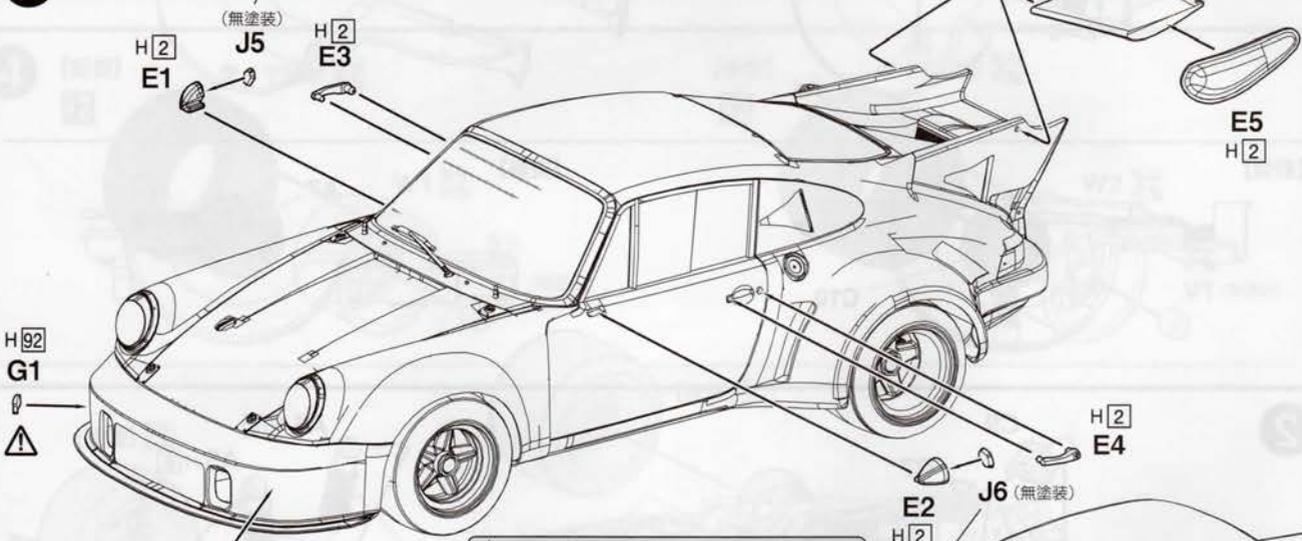


12



13

⚠ 合成ゴム系接着剤で接着してください。



⚠ 合成ゴム系接着剤で接着してください。

H92 G1



G2 H92

⚠ P1の4面図を参照し、位置をご確認ください。

H18 H5



※オプションパーツ  
お好みでお使いください。

完成  
Finish

DUNLOP  
TIRES

MARTINI RACING

DUNLOP  
TIRES

MARTINI RACING

MARTINI RACING

Turbolader  


Turbolader  


Shell  
Shell

Shell

Shell

BILSTEIN

BOSCH

BOSCH

BILSTEIN

WEDERHOLD

WEDERHOLD

22



23

24

25

26

21

MARTINI  
PORSCHE

19



MARTINI RACING  
PORSCHE

17

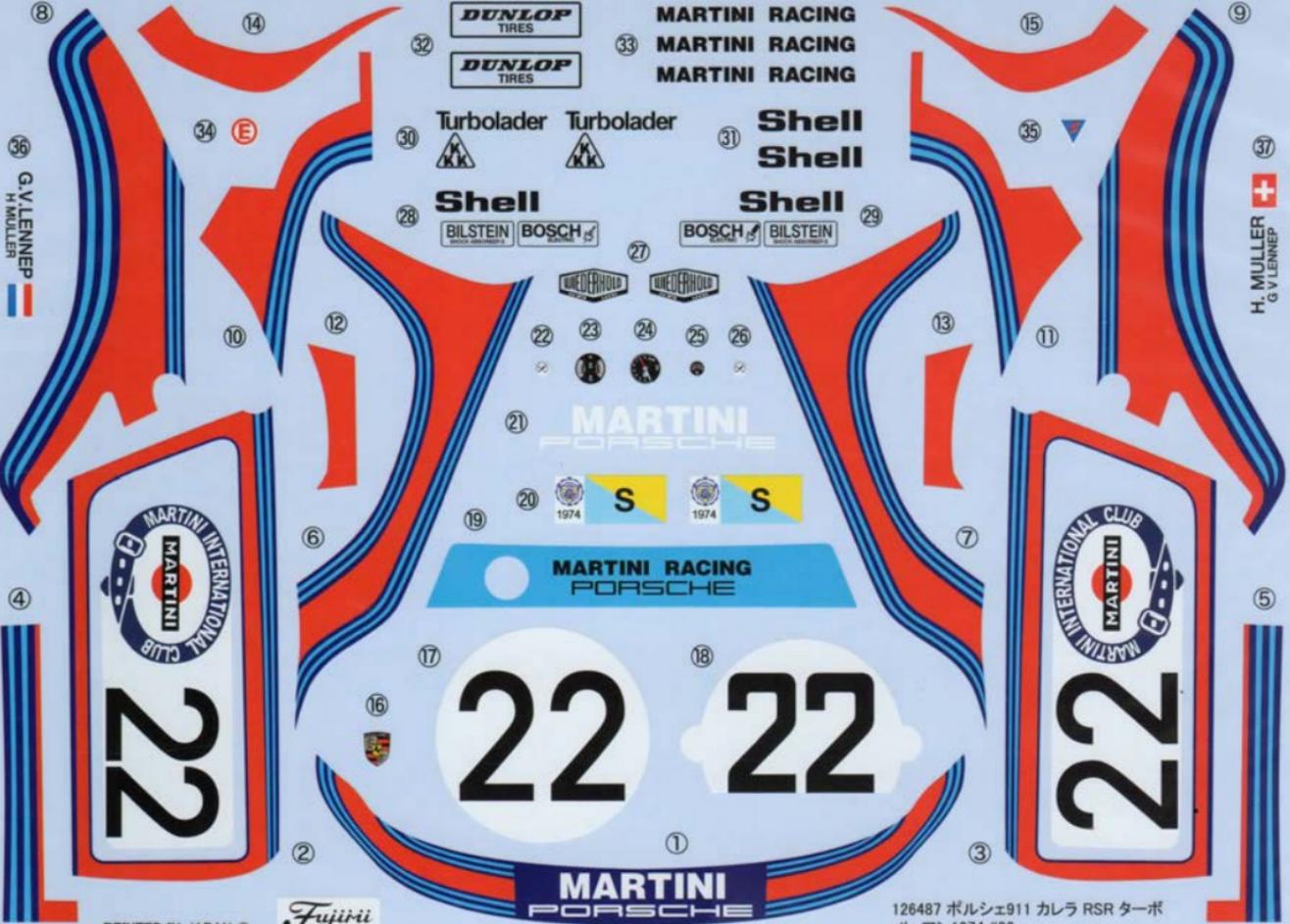
22

18

22

1

MARTINI  
PORSCHE



G.V. LENNÉP  
H. MÜLLER

H. MÜLLER  
G.V. LENNÉP

PRINTED IN JAPAN ©

Fujirii

126487 ポルシェ911 カレラ RSR ターボ  
ル・マン1974 #22